РЕПУБЛИКАСЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА
REPUBLIKA E MAQEDONISËSË VERIUT
ОПШТИНА СТРУГА
KOMUNA E STRUGËS

ПЛОШТАД "МАЈКА ТЕРЕЗА" Б.Б., 6330 СТРУГА / SHESHI "NËNË TEREZA" P.N.,6330 STRUGË / Тел./Tel. +389 46 781 335, 781 223, 782 015, Факс/Faks 781 434
web: struga.gov.mk,
e-mail: kryetari@struga.gov.mk,
info@struga.gov.mk

Сектор: / Sektori:
Сектор за туризам, локален економски развој и меѓународна соработка / Sektori për turizëm, zhvillim ekonomik lokal dhe bashkëpunim ndërkombëtar
Одделение: / Njësia:
Одделение за туризам / Njësia për turizëm

Бр./Nr. _09-4577/4_

_05.11.**20**_26_

СТРУГА / STRUGË

Врз основа на Мерка 2, точка 2.2. од Програмата за општа туристичка пропаганда и за подобрување на условите за престој на туристите за 2026 година, донесена во Советот на Општина Струга бр.08-1410/9 од 13.03.2026 година и Правилникот за субвенционирање на физички лица, невладини организации и здруженија кои се занимаваат со водење туристички групи на планина, заради промоција на планинскиот туризам и авантуризмот за 2026 година, донесен од Советот на Општина Струга, под бр.08-6288/37 од 28.10.2026 година, Одделението за туризам на Општина Струга објавува

Bazuar në Masën 2, pika 2.2. të Programit për propagandë të përgjithshme turistike dhe për përmirësim të kushteve për qëndrim të turistëve në vitin 2026 të miratuar nga Këshilli i Komunës së Strugës nr.08-1410/9 me datë 13.03.2026 dhe Rregullores për subvencionimin e personave fizikë, organizatave joqeveritare dhe shoqatave që merren me udhëheqjen e grupeve turistike në mal, me qëllim promovimin e turizmit malor dhe aventurizmit për vitin 2026, të miratuar nga Këshilli i Komunës së Strugës, me nr. 08-6288/37 të datës 28.10.2026, Njësia për turizëm e Komunës së Strugës shpall

ЈАВЕН ПОВИК
за субвенционирање на физички лица, невладини организации и здруженија кои се занимаваат со водење туристички групи на планина, заради промоција на планинскиот туризам и авантуризмот за 2026 година

THIRRJE PUBLIKE
për subvencionimin e personave fizikë, organizatave joqeveritare dhe shoqatave që merren me udhëheqjen e grupeve turistike në mal, me qëllim promovimin e turizmit malor dhe aventurizmit për vitin 2026

1. Предмет на поддршка:
Субвенционирање на физички лица, невладини организации, здруженија и други субјекти кои се занимаваат со водење туристички групи на планина, заради промоција на планинскиот туризам и авантуризмот, за 2026 година.

1. Lëndë e përkrahjes:
Subvencionim i personave fizikë, organizatave joqeveritare, shoqatave dhe subjekteve të tjera që merren me udhëheqjen e grupeve turistike në mal, me qëllim promovimin e turizmit malor dhe aventurizmit, për vitin 2026.

2. Право на учество:
Право на учество на овој јавен повик имаат сите физички лица, невладини организации, здруженија и други субјекти, кои дејствуваат на територијата на Општина Струга, а се занимаваат со водење туристички групи на планински предели, со кое се промовира планинскиот туризам во сите негови форми (пешачење, планинарење, алпинизам, спортско качување, планински велосипедизам, скијање и сноубординг, јавање, еко-тури, авантуристички активности, спелеологија, културен и етно-туризам, како и фотографски туризам).
Правото на субвенција може да го остварат сите физички лица, невладини организации, здруженија и

3. E drejta e pjesëmarrjes:
Të drejtë pjesëmarrjeje në këtë thirrje publike kanë të gjithë personat fizikë, organizatat joqeveritare, shoqatat dhe subjektet tjera që veprojnë në territorin e Komunës së Strugës dhe që merren me udhëheqjen e grupeve turistike në zonat malore, me ç'rast promovohet turizmi malor në të gjitha format e tij (ecje, alpinizëm, ngjitje sportive, çiklizëm malor, ski dhe snowboard, kalërim, eko-ture, aktivitete aventuriere, speleologji, turizëm kulturor dhe etno turizëm, si dhe turizëm fotografik).

Të drejtën për subvencion mund ta realizojnë të gjithë personat fizikë, organizata joqeveritare, shoqatat dhe

други лица наведени во член 3 од Правилник, доколку ги исполнуваат условите по тој правилник.

3. Намена на средствата:
Субвенциите се наменети за поддршка на физички лица, невладини организации, здруженија и други субјекти кои активно се ангажираат во организирање и водење туристички групи на планина, преку спроведување на програми, активности и проекти што придонесуваат за:

- зголемување на туристичката понуда во областа на планинскиот туризам и авантуризмот,
- промоција на безбедни и одржливи практики при водење групи,
- едукација и обука на туристички водичи и учесници,
- развој на инфраструктура и логистика потребна за планински активности,
- поттикнување на соработка меѓу локалната самоуправа, граѓанскиот сектор и приватните иницијативи.

На овој начин, Општина Струга обезбедува системска поддршка за сите субјекти кои со својата работа директно придонесуваат за афирмација на планинскиот туризам и за позиционирање на Струга како современа авантуристичка дестинација.

4. Износ на средства за субвенционирање:
Износот на средствата кој ќе биде доделен на физичките лица, НВО и здруженија изнесува 200.000,00 денари, според Програма Г-2 (Туризам), конто 464990, а кои ќе се распределат пропорционално подеднакво според конечниот број на поднесени валидни барања за субвенционирање.

5. Начин на аплицирање:
Физичките лица, НВО, здруженијата и другите субјекти, наведени погоре во текстот, доставуваат барање на посебен образец кој е достапен во шалтерот на општинската администрација, заедно со друга пропратна документација.

6. Потребни документи за аплицирање:

- Барање за субвенционирање,
- Копија од лична карта на барателот,
- Копија од трансакциска сметка на барателот на субвенција,
- Копија од тековна состојба од Централниот регистар,
- Акт за регистрација/основачки акт (за невладини организации и здруженија),
- Статут или друг документ со кој се докажува

subjektet tjera të theksuara në nenin 3 të Rregullores, nëse i plotësojnë kushtet sipas rregullores.

3. Dedikimi i mjeteve:
Subvencionet janë të destinuara për mbështetjen e personave fizikë, organizatave joqeveritare, shoqatave dhe subjekteve të tjera që angazhohen në mënyrë aktive në organizimin dhe udhëheqjen e grupeve turistike në mal, përmes:

- rritjes së ofertës turistike në fushën e turizmit malor dhe aventurizmit;
- promovimit të praktikave të sigurta dhe të qëndrueshme gjatë udhëheqjes së grupeve turistike;
- edukimit dhe trajnimit të udhërrëfyesve turistikë dhe pjesëmarrësve;
- zhvillimit të infrastrukturës dhe logjistikës së nevojshme për aktivitete malore;
- nxitjes së bashkëpunimit ndërmjet vetëqeverisjes lokale, sektorit civil dhe iniciativave private.

Në këtë mënyrë, Komuna e Strugës siguron mbështetje sistematike për të gjithë subjektet që me veprimtarinë e tyre kontribuojnë drejtpërdrejt në afirmimin e turizmit malor dhe në pozicionimin e Strugës si një destinacion modern të aventurizmit.

4. Shuma e mjeteve për subvencionim:
Shuma e mjeteve që do t'u ndahet personave fizikë, OJQ-ve dhe shoqatave është 200.000,00 denarë, sipas Programit G2 (Turizëm), konto 464990, të cilat do të shpërndahen proporcionalisht dhe në mënyrë të barabartë sipas numrit përfundimtar të kërkesave të vlefshme të dorëzuara për subvencionim.

5. Mënyra e aplikimit:
Personat fizikë, OJQ-të, shoqatat dhe subjektet e tjera të përmendura më lart në tekst, dorëzojnë kërkesë në formularin e veçantë që është i disponueshëm në sportelin e administratës komunale, së bashku me dokumentacionin shoqërues.

6. Dokumentet e nevojshme për aplikim:

- Kërkesë për subvencionim,
- Kopje të letërmjoftimit nga aplikuesi,
- Kopje të llogarisë transaksionare të aplikuesit për subvencion
- Kopje nga gjendja rrjedhëse nga Regjistri Qendror
- Akt regjistrimi/akt themelimi (për organizatat joqeveritare dhe shoqatat)
- Statut ose dokument tjetër me të cilin

дејноста поврзана со планински/рурален туризам и авантуризам,
- Лиценца/цертификат за водење групи на планина,
- Потврда или референции за претходни активности/реализирани проекти во областа на планински туризам,
- Друга документација.

7. Краен рок за аплицирање:
Потребната документација се доставува на шалтерот на општинаската администрација најдоцна до **20 ноември 2026 година**, од 08:00 до 16:00 часот.

НАПОМЕНА:

Доколку субјектите кои се наведени во точка 2 од овој јавен оглас, како барателиа на субвенција, во текот на 2026 година користеле средства по основ на други огласи или постапки, нема да им се одобри барањето за субвенционирање, односно ќе се одбијат.

Нецелосната документација или барања со документација доставени по истекот на рокот нема да бидат разгледувани и ќе се сметаат за невалидни.

За потврда на веродостојноста на податоците ќе се изврши проверка во Одделението за Туризам, како и во Секторот за финансиски прашања на Општина Струга.

Посебна комисија формирана од Градоначалникот на Општина Струга ќе ги разгледува поднесените барања и ќе изготви листа на одобрени барања.

Секторот за финансиски прашања на Општина Струга, со посебни решенија ќе изврши исплата на средствата по овој јавен повик на сметките на барателите.

dëshmohet veprimtaria e lidhur me turizmin malor/rural dhe aventurizmin,
- Liçencë/çertifikatë për udhëheqje me grupe në mal,
- Vërtetim ose referenca për aktivitete të mëparshme/projekte të realizuara në fushën e turizmit malor,
- Dokumentacion tjetër.

7. Afati i fundit për aplikim:
Dokumentet e nevojshme dorëzohen te sporteli i administratës komunale më së voni deri në **datë 20 nëntor 2026**, nga ora 08:00 deri në ora 16:00.

SHËNIM:

Nëse subjektet e theksuara në pikën 2 të kësaj thirrjeje publike, si kërkues të subvencionit, gjatë vitit 2026 kanë shfrytëzuar mjete në bazë të thirrjeve apo procedurave të tjera, nuk do tju miratohet kërkesa për subvenciont, gjegjësisht do tju refuzohet.

Dokumentacioni i paplotë ose kërkesat me dokumentacion të dorëzuar pas skadimit të afatit nuk do të shqyrtohen dhe do të konsiderohen të pavlefshme.

Për ta verifikuar vërtetësinë e të dhënave do të bëhet kontroll te Njësia për turizëm, si dhe te Sektori për çështje financiare të Komunës së Strugës.

Komision i veçantë i formuar nga Kryetari i Komunës së Strugës do t'i shqyrtojë kërkesat e parashtruara dhe do të përpilojë listë me kërkesa të miratuara.

Sektori për çështje financiare i Komunës së Strugës me aktvendime të posaçme do ta bëjë pagesën e mjeteve në llogaritë e kërkuesve sipas kësaj thirrjeje publike.